## **GLOSSARY**

Amanah (المانة): It refers to deposits in trust. A person can hold a property in trust for another, sometimes by express contract and sometimes by implication of a contract. Amanah entails absence of liability for loss except in breach of duty. Current accounts are regarded as Amanah (trust).

Arbun (عربون): Down payment; a nonrefundable deposit paid by a buyer retaining a right to confirm or cancel the sale.

Al-'Aariyah (Gratuitous loan of non-fungible objects) (العَارية)

Al-'Aariyah means loan of a particular piece of property, the substance of which is not consumed by its use, without anything taken in exchange, In other words, it is the gift of usufruct of a property or commodity that is not consumed on use. It is different from Qard that is the loan of fungible objects which are consumed on use and in which the similar and not the same commodity has to be returned.

Bai' Muajjal (بنيع مؤجل): Literally it means a credit sale. Technically, a financing technique adopted by Islamic banks that takes the form of Murabaha Muajjal. It is a contract in which the seller earns a profit margin on his purchase price and allows the buyer to pay the price of the commodity at a future date in a lump sum σ in installments. He has to expressly mention cost of the commodity and the margin of profit is mutually agreed. The price fixed for the commodity in such a transaction can be the same as the spot price or higher or lower than the spot price.

Bai? Salam ( ): Salam means a contract in which advance payment is made for goods to be delivered later on. The seller undertakes to supply some specific goods to the buyer at a future date in exchange of an advance price fully paid at the time of contract. According to normal rules of the Shariah, no sale can be effected unless the goods are in existence at the time of the bargain, but Salam sale forms an exception given by the Holy Prophet (SAW) himself to the general rule provided the goods are defined and the date of delivery is fixed. It is necessary that the quality of the commodity intended to be purchased is fully specified leaving no ambiguity leading to dispute. The objects of this sale are goods and cannot be gold, silver or currencies because these are regarded as monetary values exchange of which is covered under rules of Bai al Sarf. Barring this, Bai\Salam covers almost everything which is capable of being definitely described as to quantity, quality and workmanship.

Bai? bil Wafa ( i.e. ): Sale with a right in the seller, having the effect of a condition, to repurchase (redeem) the property by refunding the purchase price.

Daman (خسمان): 1) Contract of guarantee; (2) Responsibility of entrepreneur/manager of a business; one of two basic relationships toward property, entailing bearing the risk of its loss; compare Amanah.

Falah ( ): Falah means to thrive, to become happy or to have luck and success. Technically it implies success both in this world and in the Akhirah (Hereafter). The Falah presumes belief in one God, the apostlehood of Prophet Muhammad (Peace be upon him), Akhirah and conformity to the Shariah in behaviour.

Fiqh ( ): Islamic law. The science of the Shariah. It is an important source of Islamic economics.

Gharar (عفرد): It means any element of uncertainty in any business or contract about the subject of contract or its price, or mere speculative risk. It leads to undue loss to a party and unjustified enrichment of other, which is prohibited.

Al Ghunm bil Ghurm (الغُنم بالغُرم): This provides the rationale and the principle of profit sharing in Shirkah arrangements. Earning profit is legitimized only by engaging in an economic venture, risk sharing and thereby contributing to the economy.

Hadith (see Sunnah) (حديث )

Halal ( Anything permitted by the Shariah.

Haram (حرام): Anything prohibited by the Shariah.

Hawalah (حوالة): Literally, it means transfer; legally, it is an agreement by which a debtor is freed from a debt by another becoming responsible for it, or the transfer of a claim of a debt by shifting the responsibility from one person to another – contract of assignment of debt. It also refers to the document by which the transfer takes place.

Hibah (هُنِـنة): Hibah means Gift.

Ijab ( ایجاب): Offer, in a contract; see also qabul.

Ijarah ( Letting on lease. Sale of a definite usufruct of any asset in exchange of definite reward. It refers to a contract of land leased at a fixed rent payable in cash and also to a mode of financing adopted by Islamic banks. It is an arrangement under which the Islamic banks lease equipments, buildings or other facilities to a client, against an agreed rental.

Ijarah-wal-Iqtina' (إجارة والاقتناع): A mode of financing adopted by Islamic banks. It is a contract under which the Islamic bank finances equipment, building or other facilities for the client against an agreed rental together with a unilateral undertaking by the bank or the client that at the end

of the lease period, the ownership in the asset would be transferred to the lessee. The undertaking or the promise does not become an integral part of the lease contract to make it conditional. The rental as well as the purchase price are fixed in such a manner that the bank gets back its principal sum alongwith with some profit, which is usually determined in advance.

Ijtihad ( ): It refers to an endeavor of a qualified jurist to derive or formulate a rule of law to determine the true ruling of the divine law in a matter on which the revelation is not explicit or certain, on the basis of Nass or evidence found in the Holy Qur'an and the Sunnah. Express injunctions have no room for Ijtihad. Implied injunctions can be interpreted in different ways by way of inference from the accepted principles of the Shariah.

'Illah ( 'Illah ): It is the attribute of an event that entails a particular Divine ruling in all case possessing that attribute. 'Illah is the basis for applying analogy for determining permissibility or otherwise of any act or transaction.

Ijma' (Elasi): Consensus of all or majority of the leading qualified jurists on a certain Shariah matter in a certain age.

**Inah** (A kind of *Bai*) (عبدانه): Double sale by which the borrower and the lender sell and then resell an object between them, once for cash and once for a higher price on credit, with the net result a loan with interest.

'Inan (A type of Shrikah) ( ): It is a form of partnership in which each partner contributes capital and has a right to work for the business, not necessarily equally.

Istihsan (الستحسان): It is a doctrine of Islamic law that allows exception to strict legal reasoning, or guiding choice among possible legal outcomes, when considerations of human welfare so demand.

Israf ( Lund): It refers to immoderateness, exaggeration and waste and covers spending on lawful objects but exceeding moderation in quantity or quality; spending on superfluous objects while necessities are unmet; spending on objects which are incompatible with the economic standard of the majority of the population. See also Tabzir

Istisna'a ( ): It is a contractual agreement for manufacturing goods and commodities, allowing cash payment in advance and future delivery or a future payment and future delivery. Istisna'a can be used for providing the facility of financing the manufacture or construction of houses, plants, projects, building of bridges, roads and highways.

Jahl or Jahala ( : Ignorance, lack of knowledge; indefiniteness in a contract, sometime leading to Gharar.

Jua Italah or Ji'alah ( Literally, Joalah constitutes wages, pay, stipend or reward. Legally, it is a contract for the beneficial use or profit

which is assumed for its attainment or achievement. It also refers to doing any job or providing any service for some one against fee or commission. A similar contract is 'Ujrah' in which any work is done against stipulated wage or fee.

Kali bil-Kali (کالی بالکالی): The term Kali refers to something delayed; appears in a maxim forbidding the sale of al-Kali bil-Kali i.e. the exchange of a delayed counter value for another delayed counter value.

Al- Kafalah (Suretyship) (Literally, Kafalah means responsibility, amenability or suretyship, Legally in Kafalah a third party become surety for the payment of debt. It is a pledge given to a creditor that the debtor will pay the debt, fine etc. Suretyship in Islamic law is the creation of an additional liability with regard to the claim, not to the debt or the assumption only of a liability and not of the debt.

Kharaj bi-al-Daman (الخراج بالضمان): Gain accompanies liability for loss; a Hadith forming a legal maxim and a basic principle – see also Al- Ghunm bil Ghurm.

Khiyar (خيار): Option or a power annul to or cancel a contract.

Khiyar al-Majlis (خيار المجلس): Option of the contracting session; the power to annul a contract possessed by both contracting parties as long as they do not separate.

Khiyar al-Shart (خيار الشرط): A right, stipulated by one or both of the parties to a contract, to cancel the contract for any reason for a fixed period of time.

Mal-e-Mutaqawam (المال المتقوم): Things the use of which is lawful under the Shariah; or wealth that has a commercial value. Legal tenders of modern age that carry monetary value are included in Mal-e-Mutaqawam. It is possible that certain wealth has no commercial value for Muslims (non Mutaqawam) but is valuable for non-Muslims. Examples are wine and pork.

Maisir ( "..."): An ancient Arabian game of chance played with arrows without heads and feathering, for stakes of slaughtered and quartered camels. It came to be identified with all types of hazard and gambling.

Mithli (Fungible gods) (مِثْلِي): Goods that can be returned in kind, i.e. gold for gold, silver for silver, US \$ for US \$, wheat for wheat, etc.

Mubah ( کنبان ): Object that is lawful (i.e. something which is permissible to trade in).

Mudarabah (مضاربة): A form of partnership where one party provides the funds while the other provides expertise and management. The latter is referred to as the Mudarib. Any profits accrued are shared between the two

parties on a pre-agreed basis, while loss is borne by the provider of the capital.

Murabaha ( ): Literally it means a sale on mutually agreed profit. Technically, it is a contract of sale in which the seller declares his cost and profit. This has been adopted by Islamic banks as a mode of financing. As a financing technique, it involves a request by the client to the bank to purchase a certain item for him. The bank does that for a definite profit over the cost which is settled in advance.

Musawamah ( مُساوَمَة ): Musawamah is a general kind of sale in which price of the commodity to be traded is bargained between seller and the purchaser without any reference to the price paid or cost incurred by the former.

Musharakah (

Musharakah (

Musharakah means a relationship established under a contract by the mutual consent of the parties for sharing of profits and losses in the joint business. It is an agreement under which the Islamic bank provides funds which are mixed with the funds of the business enterprise and others. All providers of capital are entitled to participate in management, but not necessarily required to do so. The profit is distributed among the partners in pre-agreed ratios, while the loss is borne by each partner strictly in proportion to respective capital contributions.

Qabul ( قُبول ): Acceptance, in a contract; see also Ijab.

Qard (Loan of fungible objects) (

Legally Al-Qard means lending of a fungible object, such as money, by someone to another person, on condition that the borrower is responsible to return the same object at any specified time. Loaning is a voluntary and gratuitous act and cannot carry any return over the loan given. The owner of the commodity lent may at any time demand the return of the object which he has lent but he may become liable for damages for instance if he prematurely demands the return of the commodity and the borrower suffers loss. The repayment of loan is obligatory. The Holy Prophet is reported to have said ".....Every loan must be paid......". But if a debtor is in difficulty, the creditor is expected to extend time or even to voluntarily remit the whole or a part of the principal.

Qimar ( ): Qimar means gambling. Technically, it is an arrangement in which possession of a property is contingent upon the happening of an uncertain event. By implication it applies to a situation in which there is a loss for one party and a gain for the other without specifying which party will lose and which will gain.

Qiyas ( ): Literally it means measure, example, comparison or analogy. Technically, it means a derivation of the law on the analogy of an existing law if the basis ('illah) of the two is the same. It is one of the sources of Islamic law.

**Riba** ( '.'): An excess or increase. Technically, it means an increase over principal in a loan transaction or in exchange for a commodity accrued to the owner (lender) without giving an equivalent counter-value or recompense ('iwad) in return to the other party; every increase which is without an 'iwad or equal counter-value.

Riba Al-Fadl (ربا الفضل): Riba Al-Fadl (excess) is the quality premium in exchange of low quality with better quality goods e.g. dates for dates, wheat for wheat, etc. – an excess in the exchange of Ribawi goods within a single genus. The Concept of Riba Al-Fadl refers to sale transactions while Riba Al-Nasiah refers to loan transactions.

Riba Al-Nasiah ( ): Riba Al-Nasiah or riba of delay is due to exchange not being immediate with or without excess on one of the counter values. It is an increment on principal of a loan or debt payable. It refers to the practice of lending money for any length of time on the understanding that the borrower would return to the lender at the end of the period the amount originally lent together with an increase on it, in consideration of the lender having granted him time to pay. Interest in all modern banking transactions falls under purview of Riba Al-Nasiah. As money in present banking system is exchanged for money with excess and delay, it falls, under the definition of riba. A general accord reached among scholar about its prohibition.

ربوی **Ribawi** ( ): Goods subject to Figh rules on Riba in sales, variously defined by the schools of Islamic Law: items sold by weight and by measure, foods, etc.

Al-Rahn ( ): Pledge, Collateral; legally, Rahn means to pledge or lodge a real or corporeal property of material value, in accordance with the law, as security, for a debt or pecuniary obligation so as to make it possible for the creditor to recover the debt or some portion of the goods or property. In the pre-Islamic contracts, Rahn implied a type of earnest money which was lodged as a guarantee and material evidence or proof of a contract, especially when there was no scribe available to put it into writing. The institution of earnest money was not accepted in Islamic law and the common Islamic doctrine recognized Rahn only as a security for the payment of a debt.

Al-Sarf ( ): Basically, in pre-Islamic times it was exchange of gold for gold, silver for silver and gold for silver or vice versa. In Islamic law such exchange is regarded as 'sale of price for price' (Bai al Thaman bil Thaman), and each price is consideration of the other. It also means sale of monetary value for monetary value – currency exchange.

Shariah ( "): The term Shariah refers to divine guidance as given by the Holy Qur'an and the Sunnah of the Prophet Muhammad (PBUH) and embodies all aspects of the Islamic faith, including beliefs and practice.

האת ( ): A contract between two or more persons who launch a business or financial enterprise to make profits. In the conventional books of Fiqh, the partnership business has been discussed under the option of Shirkah that, broadly, may include both Musharakah and Mudarabah.

Sunnah ( Custom, habit or way of life. Technically, it refers to the utterances of the Prophet Muhammad (PBUH) other than the Holy Quran known as Hadith, or his personal acts, or sayings of others, tacitly approved by the Prophet.

Tabarru' ("): Any benefits that is given by a person to other without getting anything in exchange is called Tabarru'. Gracious repayment of debt, absolutely at lender's own discretion and without any prior condition or inducement for reward, is also covered under Tabarru'. Repaying a loan in excess of principal and without a pre-condition is commendable and compatible with the Sunnah of the Holy Prophet (peace be upon him). But, it is matter of individual discretion and cannot be adopted as a system because this would mean that loan would necessarily yield a profit. If such reward takes the form of a system, it would be considered Riba.

Tabzir (":): Spending wastefully on objects which have been explicitly prohibited by the Shariah irrespective of the quantum of expenditure. See also Israf.

Ujrah ( أجرة ): See Jua?alah.

Wakalah ( وكانة ): A contract of agency.